

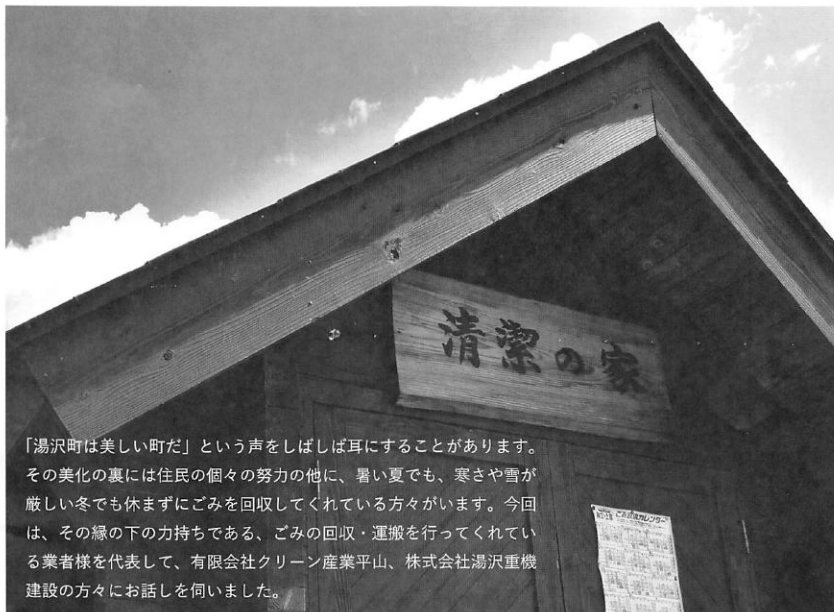
ゆざわ

一



公共マナーは

捨てないで



「湯沢町は美しい町だ」という声をしばしば耳にすることがあります。その美化の裏には住民の個々の努力の他に、暑い夏でも、寒さや雪が厳しい冬でも休まずにごみを回収してくれている方々がいます。今回は、その縁の下の力持ちである、ごみの回収・運搬を行ってくださる業者様を代表して、有限会社クリーン産業平山、株式会社湯沢重機建設の方々にお話しを伺いました。

Q お仕事について教えてください

町全城のごみの回収を行っています。スタッフそれぞれに持ち場があり、回収後、南魚沼市の集積場に運搬します。

楽しい訳ではない
でも必要な仕事

Q やりがいや面白いくらいのところは？

実際、楽しい仕事ではないです。キレイな仕事ではなく、何かを創り上げるという仕事でもないです。ただ人々の生活と密接に関わっていて、必要な仕事だと思っているので、まんべんなく、そつなくこなすようにしています。その中で、形になって残るごみが、作業後になくなって残っているのが見えるとうつきりしますね。特に道路沿いにごみが置かれている通りは、その結果がよく見えます。

冬期間は作業が難航する
と同時に量も増える

Q 大変なことは？

外での仕事なので天候に左右されやすいところです。夏は暑いし、臭いもきつい。冬はごみ置き場の扉が雪に引っかけたり、凍ったりしてごみを

回収しづらくなりますが、休む訳にはいきませんので、そういったところは大変だと感じます。

また特に冬期間は、坂道や交通量の多い道路は、通行の妨げになってしまいうことが多く一方で、マンション利用者や観光客の増加でごみの排出量は増える。観光客や地元の方に配慮して運転すること、遅れないように回収運搬作業を行うことは大変だと感じています。こういった道路の妨げや作業の遅延などがクレームにつながるのですが、解決や向上のための話し合いなどが事後になってしまいうこともむずかしいところでもあります。

課題は山積み

Q 現場が抱える課題や問題点は？

ごみの分別が出来ていないと私たちも回収することができないのですが、分別方法をきちんと理解している方が少ない気がしています。回収現場で個人的に町民の方に分別について説明することもありますが、ごみを出していいのかわからない状態が出てきて回収できないということがなくなりやすから、これはありがたいことです。分別の種類が多くて、

△分りにくいこともあると思いますので、もし分からないことがあれば、問い合わせしてほしいと思います。私たちも念のために各回収車に、分別表を常備しています。

また、冬期間は、湯沢町の高い除雪技術が影響するか、キレイな壁が車道と歩道の間にできていて、車をそばにつけても迂回してごみを運ばないといけない現状です。町内によってはその部分だけ壁を切ってくれるところもありますが、今後は、除雪業者の方や町民の方とコミュニケーションをしなければと思っています。

あとは、職員の高齢化も問題の一つです。その上、若い職員はごみ収集よりも専門知識が必要な現場に行かなくてはならないことがありますので、余計深刻になっています。

お礼の言葉はやっぱり嬉しい

Q印象的な出来事は？

作業中、町民の皆さまからお礼の言葉や差し入れをいただくことがあります。これは嬉しいですね。夏の暑い時に冷たいお茶をいただいた時は心身ともに沁みました。我々は仕事なので当たり前のことをしているのに、あり

がたいと思っています。

安全と分別の確認を徹底する

Q仕事に関して意識していることは？

事故を起こさないように安全確認を徹底することと、回収漏れのないようにすることです。

また、運搬したごみを受入先から返されることもあるので、回収する前にきちんと分別されているか確認するようにしています。

分別こそ美化の近道

Q現場からお願い

一袋当たりのごみの重量(10kg)を守って出してほしいと思います。詰めて1つの袋で出したいという気持ちは良く分かりますが、高齢化が進む中、特にビン類は回収車の荷台まで持ち上げるのが大変なので、ご配慮いただくとありがたいです。

また、分別表をよく見て、この日は何がOKで、何がNGかを理解していただきたいと思います。その日の回収時間内に回収できないと、結局カラスやサルに荒らされて町が汚れてしまう。我々は中身を見るだけでなく、音

や重さでも大体は回収していい袋かどうか分かるので、分別がされているかどうか確認にそれほど時間はかかりませんが、毎回しているとその分時間がかかります。重ねがさねですが、正しい分別をお願いしたいと思います。その行動こそが、町の美化に繋がっていると思います。

迷ったときは、

可燃か、不燃で判断する

Qごみ出しの豆知識なんですか？

資源ごみか、資源ごみでないかあいまいな場合は、可燃ごみか不燃ごみかで判断する。(可燃ごみであれば、だいたいは回収できます)

◎ごみを回収場所まで運ぶのが大変な方には、出来る限り協力いたします。

Q最後に

ご迷惑をおかけしながらも、作業員も一生懸命仕事を行っています。回収作業中の停車へのご理解と回収時間内にごみの前で車両の駐車をしないことや、ルールに則ったごみ出しのご協力をお願いいたします。



「湯沢重機建設」の皆さま



「クリーン産業 平山」の皆さま

*編集・時間の都合上、全ての法人の方に取材できなかったことをお詫び申し上げます。

町長

コラム

フジロックフェスティバル開催

連日暑い日が続いておりますが、皆さんいかがお過ごしでしょうか。屋内外問わず、作業時などの際はくれぐれと熱中症にお気を付けいただきたいと思っております。

さて、先月27日から3日間にわたりフジロックフェスティバルが開催されました。私も鑑賞させていただきましたが、大自然の中にただまする迫力ある音楽と歓声には毎回圧倒されます。

苗場スキー場に開催地を移し、20回目を迎えた今回の催しには、全15ステージで250組のアーティストが熱演し、延べ12万5,000人の来場者が訪れました。国内でも最大規模の野外音楽イベントであるこの催しは、開催当時不安の声もありましたが、現在では夏の風物詩として定着しまし

た。また、全国から多くのお客様が訪れることで、全世界に湯沢町の魅力をアピールできるイベントです。

今回の開催にはノーベル文学賞を受賞後、初の来日公演となったボブ・ディランさんが出演し、その深みのある歌声に多くのファンが酔いしたところでしよう。湯沢町は同じノーベル文学賞を受賞した川端康成の小説「雪国」の舞台です。この縁は町にとって貴重な機会であり、湯沢町のブランドカテゴリーに繋がったことと思います。

イベントの開催にあたり、主催されたスマッシュ様、苗場地区の関係者の皆様をはじめ、お力添えをいただいた多くの方々の皆様方に厚く感謝を申し上げます。また、来年も多くの皆様からお越しいただきたいと願っております。



多くの来場者で賑わった会場

7月 町長活動状況

31日	部長会議
30日	魚沼地域観光協会会長会議
29日	大地の芸術祭 越後妻有アートトリエンナーレ2018開会式
28日	鼓童表敬訪問
27日	フジロックフェスティバル2018視察
25日	一般国道353号十二峠新トンネル開削期成同盟会総会
24日	湯沢町農業再生協議会
23日	三魚沼土地改良プロジェクト大会
20日	促進期成同盟会総会・事業報告会
19日	臨時会／上越魚沼地域振興快速道路建設力つくり研究会
16日	東京新潟県人会平成三十年納涼まつり
6日	会／新潟経済同友会意見交換会
5日	魚沼耕地協議会臨時総会
2日	郵便局との包括連携協定／データセンタール開所式／南魚沼建設業協会 災害用備品贈呈式
1日	南魚沼市総合防災訓練／雪おろし太鼓総会

鼓童町を表敬訪問されました

前月末に開催されたフジロックフェスティバルの出演を前に、7月28日、佐渡を拠点に活動する太鼓芸能集団「鼓童」の演奏者 石塚充さんと住吉佑太さんが関係者とともに湯沢町へ表敬訪問されました。プロの和太鼓集団として世界中でコンサートを行う鼓童は、欧米を中心に数多くのファンを持ち高く評価されています。フジロックの出演は今回で2回目というところで、世界的ミュージシャンのボブ・ディランさんと同じステージに立てる事が自分たちの最高のパフォーマンスをお見せしたいと意気込みを語られました。今後の皆さんの益々の活躍を応援しております。



(左から)湯沢町観光協会会長 小林庄一さん、鼓童演奏者 住吉佑太さん、田村町長、鼓童演奏者 石塚充さん、鼓童取締役プロデューサー 西村信之さん、鼓童海外戦略室 宮城敏司さん)

不法投棄は許さない！

私たちの健康や生活環境に悪影響を及ぼす不法投棄は犯罪行為であり、これを防止するために、町では監視ハトロールなどさまざまな対策を行っていますが、山間部や空き地などで不法投棄が後を絶ちません。



不法投棄とは？

廃棄物の処理及び清掃に関する法律第16条では、「何人も、みだりに廃棄物を捨ててはならない。」と規定しており、日々の生活から出る廃棄物のみだりに捨てることを不法投棄といえます。また廃棄物を埋めることができる施設は知事等の許可が必要であり、それ以外の場所で廃棄物を埋めることはたとえ自分の土地であっても不法投棄になります。ポイ捨てやごみ袋1つであつても不法投棄となります。

ルールを守らず、ごみをみだりに捨てること「5年以下の懲役、もしくは1,000万円以下の罰金、またはこの両方に処せられます。また、事業者の場合には3億円以下の罰金に処されます。」

光らせましょう「住民の目」

不法投棄の防止に最も効果があるのは、周辺の環境美化を見守る町民一人ひとりの目です。不法投棄をさせない状況をつくるため、また、不法投棄されている場所への新たな投棄を防止するため、発見した際の速やかな通報が非常に効果的です。



見つけたら通報を

不法投棄を見つけたら、湯沢町役場環境農林課が警察に通報してください。悪質な場合には警察への通報を含め厳しい対応を行います。

平成29年度不法投棄件数・14件

問 環境農林課

☎788・0291

今月は有害ごみ収集月です

8月31日④は、町内全域で有害ごみの収集日となっています。次回回は、12月12日④です。

注意

平成27年8月よりボタン型電池、充電式電池も「有害ごみ」として回収されています。アルカリ乾電池などと一緒に「不燃ごみ袋」に入れて出してください。



事業系蛍光灯(管)について
事業系不燃袋による蛍光灯(管)の収集は廃止されています。事業所より排出される蛍光灯(管)については、各事業所の責任で産業廃棄物として処理をしてください。



問 環境農林課 環境交通係

☎788・0291

用水利用に注意しましょう

今年の夏は雨が降らず暑い日が続き、例年に比べ降水量が少なくなっています。用水の上下流域の方々皆さんで協力しながら田んぼに水を引くようにしましょう。また、草刈りの際は、できるだけ水路に草を入れないようにしましょう。



問 環境農林課

☎788・0291

湯沢西地区街なみ環境整備事業について

湯沢温泉通りの活性化を図るべく、平成26年度に『湯沢温泉通り歩行景観整備事業推進委員会』を立ち上げ、安全・快適な道路空間の形成や街なみ景観整備、各店舗の魅力づくり等の検討を行い、平成28年度に『湯沢西地区街なみ環境整備事業計画』を策定しました。

委員会の構成メンバーは、西山町内会、西中町内会、滝沢町内会、布場町内会、JR越後湯沢駅、越後湯沢温泉観光協会、雪国館、湯沢町商工会、湯沢高原、地元建築士の計27名で組織され、舗装の美化、電柱の民地移設、通信線の地中化、小公園の設置、照明灯、案内サイン、店舗の外観修景を検討し、計画を策定しました。

今回の越後湯沢駅西口駅前広場は『湯沢西地区街なみ環境整備事業計画』に基づき改修するものです。

越後湯沢駅西口広場整備にあたっての考え方は、「湯沢温泉通りを歩く来訪者を増加」させるため

に、湯沢温泉の顔となる玄関口としての空間的な魅力を向上し、越後湯沢駅から温泉通り・ロープウェイステーション方面などに観光客の流れを誘導するように整備を行うとしたもので、委員会を6回開催し、また、各関係機関へ説明を行い、レイアウト、足湯について意見交換を行い、事業計画(案)の了承を得たものです。

西口駅前広場整備内容

○車道部分(ロータリー内)

駅前広場の出入り口の変更

現在の広場への入口・出口が分かれていて観光客にとって分りにくいため、出入口を1箇所に集約し利用者にわかりやすくする。(一方通行)

旅館等宿泊施設の

送迎用乗降スペースの確保

現在の広場には旅館等宿泊施設の送迎者専用乗降場所がなく、タクシー乗降スペースとタクシー待機スペースの間でお客様の乗降を行っており、一般

の利用者の車両が通過する部分を渡る形となっており、非常に危険な状況であることから新たに乗車スペースを設ける。(2台分)

送迎用停車スペースの適正利用

現在ある30分までの送迎用停車スペース(12台分)は、ほとんど駅内利用者や駅周辺で働いている方の駐車場となっており、本来の使われ方をしていないことから、長時間の駐車車両を排除し必要最低限の数量(4台)に改める。

機械除雪に対応した堆雪スペースの確保

駅前広場は、消雪パイプによる除雪だけでは不十分であり、機械での除雪も必要なことから、一時的に堆雪できるスペースを確保する。(現在の時計台周辺)

タクシープールの確保

タクシーは、西口からの利用者が多いことから、現状のタクシープール台数(9台)を確保する。

車椅子利用者の乗降場の確保

西口からスロープで駅内に入れることから、現状の車椅子利用者乗降場を確保する。

駅前広場車道部分の舗装及び消雪パイプの老朽化対策

車道部分の舗装及び消雪パイプは老朽化が進んでいることから、全面的に改修を行う。

○歩道部分

利用者の通行者数を踏まえた歩道幅員の確保

現状の歩道部分は、駅舎から出て右側、左側とも同一の幅員となっているが、利用者は右側の通行が多いことを踏まえ、右側の歩道幅員を現状の5mより2m広くして7mを確保する。また、広くした部分については観光客等の滞留場所としての機能も考えている。

温泉通り誘客のための施策

現在、越後湯沢駅構内にある雁木通りのお客様が、温泉通りに出てこない状況があり、駅から見える部分に魅力がないことも一つの要因となっていることから、温泉地らしい施設を利用者の滞留場所として広場の一部に設けるため、足湯設置を計画した。

＊工事の日程は次ページのとおりです。

越後湯沢駅西口駅前広場改修工事

工事期間中は何かとご不便をおかけしますが、ご協力をお願いいたします。

9月はロータリー内進入禁止で工事を行いますので、送迎等をご利用の方におかれましては、東口をご利用くださいますよう、お願い申し上げます。

なお、歩行者につきましては、工事期間中でも西口広場の利用は可能です。障がい等のある方につきましては、駅構内へのスロープが西口にしかありませんので、誘導員の指示に従い西口広場をご利用ください。

工事期間 平成30年8月21日①～平成30年12月28日②（予定）

進入禁止期間 平成30年9月3日③～平成30年9月30日④（予定）

- 工事概要**
- ・越後湯沢駅西口駅前広場車両入口変更
 - ・舗装修繕 ・消雪パイプ打替 ・側溝入替
 - ・歩道拡幅（新潟側） ・障がい者用スロープ付替
 - ・小公園整備（足湯、飛出し防止など）

※10月より越後湯沢駅西口駅前広場停車スペースが12台から6台（中型車2台含む）となります。越後湯沢駅前広場（西口、東口含む）の停車可能時間は**30分まで**となっておりますので、長時間駐車の際は、他の駐車場をご利用ください。

※一部工事は来年度施工となる場合があります。

問 地域整備部建設課 ☎ 784-4852（直通）

越後湯沢駅西口駅前広場改修後イメージ（全体）



注) 電話BOXや看板・標識など、一部表示していないものもあります。

第38回新潟県スポーツ少年団サッカー中越大会結果 デポルチスタ湯沢 県大会出場決定!

6月30日㊤・7月1日㊤、長岡市海浜公園多目的広場サッカー場を会場に中越大会が行われました。高温多湿で1日3試合の過酷な中、選手は最後まで諦めず戦いました。結果は4勝1分1負の5位。

8月18日㊤、19日㊤に長岡ニュータウンで行われる県大会出場を決めました。



○大会結果 1日目

デポルチスタ 湯沢FC	3-1	FC津南ウィングス
	0-0	上川西JFC
	1-3	栄サザンクロス

○大会結果 2日目

デポルチスタ 湯沢FC	1-0	セルビエンテ長岡
	5-1	リンクス長岡
	1-0	レアル加茂FC

町と日本郵便 協定締結式が行われました

町と日本郵便株式会社は7月2日㊤に、包括的連携に関する協定を締結しました。湯沢町と湯沢町内四つの郵便局は、湯沢町におけるブランドスローガン「観光立町宣言・湯沢町 君と一緒に暮らす町」のもと、町民サービスの向上に係る連携強化・実現に向けた協議を進めてきましたが、この度包括的連携に関する協定を締結する運びとなったものです。

協定には、「安心・安全な暮らしの実現に関すること」、「未来を担う子どもの健全育成に関すること」、「人口減少対策に関すること」など7つの項目が掲げられており、町と郵便局それぞれが有する人的・物的資源を有効に活用しながら、町民の暮らしの満足度向上を目指していきます。具体的なサービス内容については今後さらに協議を進めていきますが、これまでになかった身近で便利なサービスの展開が期待されます。

「湯沢町内郵便局との包括的連携協定締結式」



左から代表主幹地区統括局長
(上田郵便局長) 青木進 氏と田村町長



高齢者大運動会開催

大接戦の末、白組が優勝 !!

7月6日㊦、湯沢カルチャーセンターにおいて高齢者大運動会が開催されました。今年42回目となった運動会には243名の町民が参加しました。

赤組・白組は例年にも増して熱い闘いを繰り広げました。玉入れ競技では、1回戦目からかごに入れた玉の数が同数となり引き分け、大玉リレーではアンカーが全力疾走するあまりゴールを勢いよく駆け抜け、ハラハラする場面も。さらに最終種目直前まで両チームの点数は同点という驚きの展開となりました。応援席では旗を振って選手へ声援を送る方や競技中の選手のそばまで行き応援する方も見られ、会場は全体的に大変な盛り上がりを見せていました。

大接戦の末、優勝を手にしたのは白組。3年ぶりに王者に返り咲く結果となりました。



熱戦が繰り広げられた大運動会



異文化交流

マグナより学生が訪れました

米国ユタ州ソルトレイク郡に位置するマグナは町の姉妹都市です。湯沢町では毎年、国際交流の一環でマグナの学生の受け入れ事業を行っています。15回目となった今年は、学生8名、引率2名の計10名が7月2日㊦から12日㊦までの11日間、滞在しました。

滞り期間中、学生の皆さんは生け花教室や浴衣の着付け、機織りなどの日本文化を体験。また、歴史民俗資料館雪国館にて雪国の生活様式や魚沼市の西福寺（開山堂）を見学するなど歴史文化を学びました。

11日㊦に開催されたフェアウェルパーティでは、学生がホストファミリーへ感謝の気持ちを込めたスピーチを行いました。その中には、日本語学習の時間に一生懸命練習した日本語で気持ちを伝える方の姿も…。ホストファミリーの皆さんは静かにスピーチの様子を見守り、一つ一つの言葉を聞いて、嬉しそうな表情を見せていました。

翌日、マグナの学生の皆さんはファミリーとの素敵な思い出を胸に帰国されました。



雪国館を見学



フェアウェルパーティ スピーチの様子

Duzawa Gakuen News

湯沢学園ニュース



南中ソーランを熱演！アンコールも！

3年生 三俣まつり参加

3年生は張り切って参加してきました。まずはじめに、笛の演奏、稚児、天狗と珍しさに興奮しつつ、子ども神輿を引きました。元気いっぱい「わっしょい、わっしょい」と掛け声を掛けながら、引くことができました。

南中ソーランはパワー全開で大きな拍手をもらうことができました。アンコールも起きて、3年生もとてもうれしそうにしていました。



みんなが楽しめた あおぞらまつり

子どもたちみんなが楽しみにしていたあおぞらまつりが開かれました。あおぞら秋桜児童生徒会本部の5・6年生が中心となって企画・運営し、3～6年生の各クラスがお客さんを楽しませようと、工夫を凝らした出店を開きました。迷路あり、お化け屋敷あり、クイズありと、わくわくドキドキしながらそれぞれの出店を巡る1・2年生はもちろん、出店を開いた3～6年生からも、出店巡りに参加したことも園の年長さんからも、たくさんの笑顔が見られました。

当日はたくさんの保護者や地域の皆さまも来校し、子どもたちの出店を楽しんでいました。

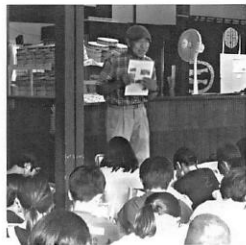


三国街道の歴史を学ぶ

6年生 総合の学習「三国街道・貝掛温泉」

6年生は総合的な学習の時間に、三国街道とその歴史について調べる学習をしています。今回は三国峠から貝掛温泉まで三国街道を実際に歩く予定でしたが、あいにくの雨のため、歩くことはできませんでした。

貝掛温泉では、ゲストティーチャーの高橋さんや従業員の方から、三国街道や貝掛温泉ができるまでの歴史についてのお話を聞くことができました。実際に温泉にも入らせてもらい、今後の学習に対する意欲を高めました。



たくさんの新発見におどろき！

2年生 町探検

町探検で、湯沢駅周辺に行ってきました。たくさんのお店に興味津々の子どもたち。「こんなお店があったんだ！」「今度行ってみたいな。」と目を輝かせていました。調べたいこと、聞きたいことがたくさん出てきました。

実際に歩いてみたことで、普段見られないことや気づかないことをたくさん見つけることができました。

白熱!! 体育祭チーム抽選会

6月生徒朝会で、今年度の体育祭のチーム抽選会が行われました。抽選会では、全員がジャンケンをし、勝った方が色の抽選ができるというものでした。意外な人が勝ち続けるなど、大いに盛り上がりました。

いよいよ体育祭に向けての活動のスタートです。中学生のリーダーは、夏休みを中心に準備活動を行います。体育祭は小学生と中学生が一つの集団として開催される学園最大の行事です。体育祭は9月8日④に行われます。子どもたちの活躍する様子を見に、ぜひ学園に足をお運びください。



鋭い感性と新鮮な主張で!!

～校内意見文発表会～

「わたしの主張」校内意見文発表会が行われました。各学級から選ばれた6名が、自分の思いや、考え、生活についてなどを全校生徒の前で堂々と発表しました。どの発表も思いの伝わるすばらしいものでした。厳正な審査の結果、最優秀賞には9年1組の角谷美咲さん(古野一)の「ごみを減らすために」が選ばれました。角谷さんは、8月9日⑧に南魚沼市民会館で行われる「わたしの主張」南魚沼地区大会に出場します。



自分の未来を探しに 9年生 上級学校訪問

高等学校の先の進路を意識することを目的とした、9年生の上級学校訪問が行われました。学年全体で3グループに分かれ、1グループは長岡美容専門学校と長岡大学、2グループは長岡造形大学と北陸学園（フードコース）、3グループは悠久山栄養調理専門学校と長岡技術科学大学をそれぞれ訪問しました。この学習で得たものをもとに、9年生が将来に向かっての確かな一歩を踏み出せるように支援していきます。



湯沢学園で使用する用品を寄贈いただきました

株式会社 第四銀行様の「みらい応援私募債」を利用し、株式会社 湯沢重機建設様より湯沢学園にマーカー用A型黒板とフロアユニスタンドの寄贈が決まり、7月3日㊤に湯沢重機社長の池田利幸様、第四銀行湯沢支店長の立川卓様、支店長代理 内藤伸夫様の参列のもと贈呈式が行われました。温かいご支援、誠にありがとうございました。



8月の学園行事等

小…小学校の行事
中…中学校の行事

- | | |
|---|--|
| 1日㊤ プール開放 AB ㊤ 体育祭活動⑤ 中
県吹奏楽コンクール（新潟）中 | 14日㊤ 学校無人化 |
| 2日㊤ プール開放 BC ㊤ 体育祭活動⑥ 中 | 15日㊤ 学校無人化 夏まつり巡視 |
| 3日㊤ プール開放 CA ㊤
大相撲夏巡業湯沢場所 | 17日㊤ 全中（～25日）中 |
| 6日㊤ プール開放 AB ㊤ 体育祭活動⑦ 中 | 23日㊤ 体育祭活動⑨ 中 |
| 7日㊤ 5年胎内自然教室① ㊤
プール開放 BC ㊤
北信越大会（～10日）中
体育祭活動⑧ 中 | 24日㊤ 体育祭活動⑩ 中
日P連研究大会新潟大会① |
| 8日㊤ 5年胎内自然教室② ㊤
プール開放 CA ㊤
マグナ派遣生徒帰国 中 | 25日㊤ 日P連研究大会新潟大会② |
| 9日㊤ 「わたしの主張」南魚沼地区大会
（AM）中 | 26日㊤ 町民ソフトボール大会 中
（7:00～13:00 一・ニグラウンド） |
| 13日㊤ 学校無人化 | 27日㊤ 夏季休業：終 中 |
| | 28日㊤ 夏季休業：終 ㊤ 始業式 中
専門委員会（中学のみ、体育祭用）中 |
| | 29日㊤ 交通安全指導 ㊤ あいさつ運動 ㊤
始業式 ㊤ 課外陸上 ㊤ |
| | 30日㊤ 1～3年発育測定 ㊤ |
| | 31日㊤ 4～6年発育測定 ㊤ |

城平跨線橋補修工事による交通規制のお知らせとお願い

城平線城平跨線橋補修工事の実施にあたり、工事期間中、城平跨線橋側道の交通規制を予定しております。皆さまにはご迷惑をおかけしますが、ご理解とご協力のほどよろしくお願いいたします。

※北東（一之町町内）の側道は、仮囲いが車道まで出るため車両通行止めとさせていただきます。

その他は、規制看板および交通誘導員の指示に従い、安全運転で通行願います。

工事期間

平成30年8月20日@から

平成31年3月31日@まで

※天候の都合および進捗状況により変更になる場合があります。

交通規制内容

城平跨線橋側道の通行規制
(町道 城平1号線)

※右の位置図を参照願います。



問 建設課 維持管理係 (担当: 立山)
☎ 784 - 4852

後期高齢者(75歳以上)の人間ドック 受診費用の一部を助成します

問 健康増進課 ☎ 784 - 4560

後期高齢者医療の加入者で、条件を満たす方を対象に予算の範囲内で助成金(償還払い)を支給します。助成金の交付をご希望する方は、お問い合わせください。

対象者(全ての要件を満たす方)

- 受診日において町内に住所があり、町の後期高齢者医療に加入している方
- 保険料の滞納がない方
- 平成30年4月～平成31年3月までの間に人間ドックを受診する(した)方

ご注意

- 平成30年度に町が実施する巡回健診または施設健診を受診した方や、国保人間ドックの助成を受けた方は助成の対象になりません。

費用助成金額 10,000円

申込方法

- ・保険証と認印を持参し、健康増進課で費用助成の手続きをしてください。
- ・窓口で申請書をお渡ししますので、受診後に領収書、検査結果通知書の写しを一緒に提出してください。

- ・内容を審査した後、ご本人様の口座にお振り込みとなります。

※これから人間ドックを予約する場合は、ご本人が直接健診機関に行ってください。

注意事項

- ・湯沢町国保に加入している方のうち、平成30年度中に75歳になる方は、誕生日前に受診すると国保人間ドックの費用助成を受けることができます。
- ・75歳の誕生日後に受診すると、後期高齢者医療の費用助成対象となります。

その他

- ・後期高齢者医療に加入している方は、町が実施する巡回健診または施設健診を無料で受診することができます。

各種届出・手続きは期日までに。

児童扶養手当の現況届 8月31日^金

児童扶養手当を受給している方は、毎年8月中に前年の所得や児童の監護状況を確認するための現況届等を提出しなければなりません。この現況届を提出しないと8月以降の手当が受けられなくなることがあります。忘れずに提出してください。

児童扶養手当とは…

父母の離婚などで、父または母と生計を同じくしていない児童が育成される家庭（ひとり親家庭）の生活の安定と自立の促進と、児童の福祉の増進を目的として支給されます。

支給要件

次の要件に該当する児童（18歳になって最初の3月31日まで、児童に障がいがあるときは20歳未満）を養育している方に手当が支給されます。

- ①父母が婚姻を解消した児童
- ②父（母）が死亡した児童
- ③父（母）が一定程度の障がいの状態にある児童
- ④その他、父（母）が1年以上遺棄している児童、父（母）が拘禁されている児童、母が婚姻によらないで懐胎した児童、父（母）が裁判所からDV保護命令を受けた児童 など

ただし、次のいずれかに該当する場合は支給されません。

- ・父（母）が婚姻関係（内縁関係も含む）にある
- ・対象児童が施設に入所している など

手当の額

受給資格者が監護養育する児童の数や受給資格者の所得などにより決められます。

▽児童1人の場合 10,030円～42,500円

▽児童が2人以上の加算額

2人目：5,020円～10,040円

3人目以降1人につき：3,010円～6,020円

問 児童扶養手当現況届・ひとり親家庭等医療費（県親）受給者証の更新
町民課 ☎ 784-3453
特別児童扶養手当の所得状況届
福祉介護課 ☎ 784-4560

ひとり親家庭等医療費（県親） 受給者証の更新 8月31日^金

県親受給者証をお持ちの方は、8月中に有効期間の更新手続が必要です。この手続を怠ると10月以降の医療費の助成が受けられなくなりますのでご注意ください。

児童扶養手当受給者については、児童扶養手当現況届と一緒に手続をしてください。

ひとり親家庭等医療費助成とは…

母子・父子家庭等の本人負担分医療費を助成する制度です。児童扶養手当の支給要件①～④に該当する児童と、児童を養育している方が対象になります。

特別児童扶養手当の所得状況届 9月11日^火

特別児童扶養手当を受給している方は、前年の所得と児童の監護状況を確認するため、毎年所得状況届を提出しなければなりません。この届け出を怠ると8月以降の手当が受けられなくなることがあります。忘れずに提出してください。

特別児童扶養手当とは…

精神または身体に一定の障がいを有する児童（20歳未満）の福祉の増進を目的として、児童を養育している方に支給される手当です。障がいの程度に応じて、1級または2級に認定されます。

支給要件

おおむね、次のような障がい状態にある20歳未満の児童を養育する家庭に手当が支給されます。

- ①両目や両耳、上下肢、体幹が不自由な児童
- ②知的障がい、精神障がいのある児童
- ③内部疾患等により日常生活が著しく制限される児童

ただし、対象児童が児童福祉施設等に入所されているときなどは支給されません。

手当の額

対象児童1人につき
1級 51,700円
2級 34,430円

町税・料金は、納期内に納めましょう！

8月31日◎が納期限の町税および料金と、その口座振替日は下記のとおりです。口座振替の方は、振替日の前日までに振替口座の残高確認をお願いいたします。

税目および料金

- ・町県民税（普通徴収）第2期
- ・国民健康保険税 第2期
- ・後期高齢者医療保険料 第2期
- ・上下水道使用料 8月分



口座振替日

ご利用の金融機関	口座振替日
第四銀行・北越銀行・新潟県信用組合 しおざわ農協・ゆうちょ銀行（郵便局）	8月31日◎
上記以外の金融機関 ※町税のみの取り扱いとなります	8月27日◎

※口座振替日前日までにご入金ください。
振替日当日に入金されても間に合いません。

残高が不足していると振替不能となり、振替不能となったものは再度の振替ができません。また、振替不能が繰り返された場合には、振替口座登録を廃止させていただくこともございますので、ご注意ください。

口座振替ならうっかり納め忘れもなく安心

町税の納付には
口座振替がとっても便利！

一度申し込めば、うっかり納め忘れなんてこともありません。手数料も掛かりませんので、ぜひご利用ください。

税務課収納係までご連絡いただければ、口座振替依頼書をお届けします。また、湯沢町ホームページからダウンロードすることもできます。

問 税務課 収納係 ☎784-3452

～ 主な取扱金融機関 ～

第四銀行
北越銀行
新潟県信用組合
しおざわ農協
ゆうちょ銀行（郵便局）



※町税につきましては、上記以外の金融機関でも、一部金融機関を除いて取扱可能ですので、詳しくは税務課収納係へお問い合わせください。

詳しくは “町税の納付方法 湯沢町” で検索 

INFORMATIONS インフォメーション

日：日時・期間
場：会場
対：対象・定員
内：内容
費：参加費・入場料
持：持ち物
問：問い合わせ
申：申し込み

おしらせ
他団体

消防本部から
講習会開催のお知らせ

甲種防火管理者新規講習会

甲種防火管理者の新規資格講習会を開催します。希望される方は各消防署にお申し込みください。

日 9月4日④

▽午前9時～午後4時30分

9月5日④

▽午前9時～正午

塩沢公民館

定員 80人

※定員になり次第締め切り

費 1,700円(テキスト代・当日にテキスト引き換え)

申 受付 8月1日④～26日④

※申し込み時に、証明写真1枚(縦3.0cm×横2.4cm)、印鑑をお持ちください。

危険物取扱者保安講習会

危険物取扱作業に従事している危険物有資格者は、法令に基づき保安講習を定期に受ける必要があります。

日 9月11日④

午後1時30分～4時30分

南魚沼市ふれ愛支援センター

対 定員 150人

※定員になり次第締め切り

4,700円(受講手数料)

申 受付 8月7日④～21日④

※申込用紙は各消防署にあります。

問 湯沢消防署

☎784・3337

消防本部予防課

☎782・5333

大和分署

☎779・4600

おしらせ
他団体

出張労働相談会

長岡労働相談所では「出張労働相談会」を開催します。秘密は固く守られます。お気軽にお越しください。

日 9月19日④ 正午～午後3時30分

湯沢町公民館 3階会議室

「退職を認めてくれない」「パワハラを受けて悩んでいる」などの労働に関する様々な悩み事に労働相談所職員がアドバイスします。

費 無料

不要

問 新潟県長岡労働相談所

☎0258・37・6110

(労働相談専用ダイヤル)

おしらせ
他団体

新ごみ処理講演会
開催のご案内

新ごみ処理講演会「近年のごみ処理施設の動向と今後のあり方」

新ごみ処理施設の建設計画にともない、近年のごみ処理施設の動向と今後のあり方についての講演会を開催します。ぜひお越しください。

日 8月19日④ 午後7時～

南魚沼市大和公民館「コミュニティホール」さわらび」

(南魚沼市大和公民館となり)

費 無料

不要

講師 姫野 修司 氏

(長岡技術科学大学 准教授)

池本 久利 氏

(一般財団法人日本環境衛生センター)

問 南魚沼市 廃棄物対策課

新ごみ処理準備係

☎025・782・0339



おし **らせ** **他団体**
開設 人権なんでも相談所

法務局南魚沼支局と南魚沼人権擁護委員協議会では、次のことでお困りの方を対象に人権相談を行います。
 相談は無料で秘密は固く守られます。予約は不要です。

内 ①家庭内（夫婦・親子・相続等）、親族間、近隣間のもめごと、悩みことなど毎日の暮らしの中で起こる様々な問題。

②いじめ、体罰、女性差別、外国人差別などのあらゆる差別問題。

日 9月10日(金)
 午後1時～4時
場 東地域開発センター
 (南魚沼市茗ヶ沢)

日 9月2日(金)
 午後1時～4時
場 魚沼市役所入広瀬庁舎内
 入広瀬公民館(魚沼市八沢)

おし **らせ** **他団体**
開設 湯沢町開権の相談所

日 9月9日(金)
 午後1時～4時
場 湯沢町公民館

◆最寄りの人権擁護委員

熊谷 朱美(土樽)

▽☎787・3450

駒形虎次郎(神立)

▽☎785・5338

豊島 紀子(三国)

▽☎789・2507

樋口伸一郎(湯沢)

▽☎784・2773

問 新潟地方法務局 南魚沼支局

☎772・2164



おし **らせ** **他団体**
開設 第1回南魚沼都市ポッチャ交流競技会開催

年齢や障害の有無などにかかわらず、楽しむことができるポッチャの大会を開催いたします。パラリンピックの公式種目である「ポッチャ」を通じて、様々な人達と交流しませんか。



日 9月30日(金) 午後1時～4時
場 ティスポート南魚沼 アリーナ
費 無料
申 3～6人のチーム単位でお申し込みください。申し込み用紙は湯沢町総合福祉センター内湯沢町社会福祉協議会事務局(☎784・4111)にあります。

問 総合支援学校

共生社会づくり推進室 保坂
 ☎773・3770



おし **らせ** **他団体**
開設 オープンキャンパス開催のご案内

地元の医療系専門学校(臨床検査技師、管理栄養士、看護師・保健師、臨床工学技士で「やりがい」があり「就職」にも強い)医療職を目指しませんか。体験実習など、楽しく丁寧に学校を紹介いたします。この夏の最後の開催です。

日 8月25日(金)
 午前11時～午後3時30分

場 北里大学保健衛生専門学校
 (浦佐駅から無料送迎バスあり)

内 学校説明、入試説明、体験実習、校内見学等。無料ランチを用意します。

申 詳細は学院ホームページをご覧ください。

詳細は学院ホームページをご覧ください。

問 北里大学保健衛生専門学校
 入学センター

☎0120・451・185

おしらせ 町かろ **伐採木の無償提供に
ついて**

現在、大字三国にて落石対策工事を実施しています。工事に伴い発生した伐採木について、皆さまに無償で提供する機会を設けましたのでお知らせいたします。

集積地区

湯沢町大字二国字館沢
株式会社文明屋 資材置き場

提供にあたっての注意点

- ・申し込み不要ですが、無くなり次第終了となります。
- ・積込、運搬時の事故等には十分注意してください。
- ・(方)が一の事故に関しての責任は一切負いません)
- ・積込は軽トラバック1台程度でお願います。
- ・販売を目的とした方はご遠慮ください。
- ・木の種類はナラ・ホウノキ・ダケカンパです。
- ・木の大きさは長さ1mから1.5m程度、直径は10cmから40cm程度です。
- ・現地でのチェーンソー等による小割作業はご遠慮ください。

日

- ・受取によって発生する一切の費用は各自負担でお願いします。
- 8月20日(金)～9月30日(日)
- 午前8時30分～午後4時まで
- (日・祝日は除く。右記の時間以外は立ち入りできません。)

問

平成29年度国道17号防災外工事
現場事務所
担当 田村・大坪
☎775・7087
株式会社文明屋
☎789・2003
本工場のホームページ
▷ <http://bmy.co.jp>

おしらせ 町かろ **町所有除雪車売却の
ご案内**

次のとおり、町所有のロータリ除雪車を公売します。買受を希望する方は、湯沢町指定、備え付けの入札書により入札してください。なお、買受できるのは、町税を滞納していない湯沢町民または湯沢町に本店を有する法人に限ります。

年式・規格

平成6年式・1.5m級(80PS)

メーカー・形式

株式会社新湯鐵工所 NRR322

使用時間

7,124時間

入札日

8月30日(金) 午後2時30分

入札場所

湯沢町役場 3階大会議室

最低入札価格

420,000円

下見期間

下見を希望される方は、8月20日(金)8月29日(金)午前9時～午後5時までに、事前に希望日時をお知らせください。

その他

- ・指定点検等の整備・修繕が必要です。
- ・入札方法は湯沢町財務規則に準じます。

問

建設課 ☎784・4852

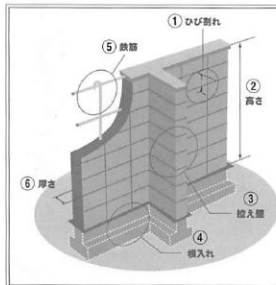


おしらせ 町かろ **ブロック塀の点検の
チェックポイント**

ブロック塀は地面から自立をしている板状の単純な構造物です。見掛けはしっかりしていても、地震などの衝撃により塀全体の倒壊につながる危険性があります。詳しくは国土交通省ホームページを検索ください。

詳しくは国土交通省ホームページを検索ください。

- ①傾き、ひび割れはないか。
- ②高さは地盤から2.2m以下か。
- ③長さ3.4m以下ごとに控え壁があるか。
- ④コンクリートの基礎があるか。
- ⑤専門家に相談
 - ・鉄筋が入っているか。
 - ・基礎の深さは30cm以上あるか。
 - ・厚さは10cm以上あるか。



両山短歌会 八月詠草

草むらを踏み分け入りて竹藪に形良き笹を取りつつ下る
 両国首途に握手す板門店かつて旅せし日々浮かべり
 今日一日何もする事無きままに夕食終えて雨の音聞く
 文書けは忘れし漢字多くして遅々と進まず時は過ぎゆく

雨音のいよいよ激し紫陽花の青濃くありて計り聞くなり
 紋白蝶子らと戯る川辺には山百合も揺る大源太川夏
 新田氏の古史記されし峠路に竹み連たる山並み見放く
 一望の街見下つして峠路に暫し憩へば意の晴く

真夏日の間昼間なれど家つらげば吹く風で暑さを知らず
 三日程兄ぬ間に車庫のつらに咲くアジサイ見事に咲き満ちている
 窓辺より水無月の月照らし入り子らの寝顔を優しく包む
 雨止みて楚々と咲きたり半夏生白き葉揺らす半夏の頃に

富士登山下るコースを見下ろせばジクザクの道人蟻のごと
 月一度のいわまぎの会、七夕に思ひを込めて飾る短冊
 週に一度ハワーアップの集い有り楽ししみつつ汗を流せり
 散歩道主なき庭にハフ、輪今年も咲きてわれには々々む
 研ぎあげし鎌の切れ味試さむと聞く伸びたる虎杖を薙ぐ
 梅雨明けの合図のごとく雷の鳴り青田の水の今日は温とし

ケアハウスゆざわ 短歌

丁寧な挨拶かわし振りむけばその人もまた振り向きており
 十菜も花のさかりは美しノコブに挿せば心やすらへ

老いばを退化と云うも悔しかり老いの進化とひとり得心

劍持 政子

丸山富美子

鈴木スミ子

関 きよみ

牛木三保子

坂井 亮子

高橋 和枝

南雲 圭子

南雲 武員

関 ムツ

くみ

泉 昭一

四季を詠む

句会 紅山桜 十菜（どくだみ） 当季雑詠

赤と黒ちりばめ小道さくらんぼ

十菜の根のちから欲し立ちばなし

緑濃し跡形もなく雪崩あと

戦時下に十菜煎じ病癒え

梅の実や主しき庭を転がり出

どくだみの花静もりし墓の道

六月や池魚すくつ見のはしゃぐ帰路

どくだみの薬用にする天日干し

落つばめ育てて友は疲弊気味

十菜は口をへの字や煎じのむ

菜花

めぐみ

ふじの

香葉

津

名を聞けばおそろしげなるくみよ

どくだみの花群れてあり通り道

梅雨入りて晴れ間縫つての畑仕事

香代り手水所にどくだみを

夏の池映える木陰に白い鯉

どくだみが大谷治すハーブテイ

胸さわぐ黒南風にきく友の声

どくだみの花の十字と葉のハート

どくだみの花の白さに清き風

澄子

音希

派手男

栄子

陽舟

ケアハウスゆざわ 俳句

ひまわりの種子の渦巻き神秘かな

雷鳥や盛夏の道にナナカマド

容赦なく石の仏へ走り梅雨

父の日や自業自得の病い床

梅雨空に雲間の穴に青深し

杖たより好きな事やる時足動く

横山 和吉

岩館 忠治

泉 昭一

ツエーゲン金沢戦 ▷ 9月15日(土) 午後7時 キックオフ

場 所	デンカビッグスワンスタジアム
席 種	自由席 (予定)
定 員	200名
応募方法	

(1) PC・スマホからお申し込み

応募期限 9月14日(金)

下記にある二次元コードもしくはURLから申込
サイトへアクセスし、必要事項をご入力ください。

[https://f.msgs.jp/webapp/
form/20159_jvdb_69/index.
do?code=zwe_0915_004](https://f.msgs.jp/webapp/form/20159_jvdb_69/index.do?code=zwe_0915_004)

アビスパ
福岡戦

(2) 往復ハガキの場合

応募期限 9月5日(金)必着

試合毎に往復ハガキをご用意いただき、往信裏面に
〔1〕住所 〔2〕お名前 〔3〕生年月日
〔4〕電話番号 〔5〕メールアドレス(お持ちの方)
〔6〕観戦希望試合とチケットの希望枚数(4枚まで)
を記載し、返信用表面に返信先(ご自分)の住所・
氏名をご記入の上、ご郵送ください。

宛 先

〒950-0954 新潟市中央区美咲町2-1-10
アルビレックス新潟後援会「試合観戦ご招待」係

チケット受取方法

試合当日に、申込完了画面か申込完了メール(往復はがきでの
お申し込みの場合は返信ハガキ)を、スタジアムEゲート前広場「チ
ケットセンター」にご提示のうえ、チケットをお受け取りください。

問 アルビレックス新潟後援会 村山
☎ 025-282-0011

連載第14回

湯沢町で活動している
サークルをご紹介します

サークル名「チェリー会」

創始者の名前にちなみチェリー会と名付けられたコーラスグ
ループです。もう30年以上いろいろなメンバーにより歌いつが
れてきました。現在は指導者を中心に毎週月曜日夜七時三十分か
ら公民館の練習室に集まっています。メンバー一人ひとりの気づ
きを大切にして、音の違い、リズムの違いなどに耳を傾け、発声
を工夫し、一つ一ついい曲を作り上げていく、そんな合唱
のおもしろさを感じながら、楽しく練習をしています。高齢者
の方々との交流会では、皆が笑顔になれる力を歌は持っているの
だと、身近に感じることができます。コーラスに興味のある方は
いつでも大歓迎です。見学にお越しください。今年も九月二日に
公民館で行われる「ふれあいコンサート」に出演します。ぜひ足
をお運びください。



活動日 4月～12月 月曜日
午後7時30分～

9時30分

活動場所 湯沢町公民館 練習室

活動種類 コーラス

会 員 8名

あ ゆ み 昭和63年 発足

代表 高波 恵子

問 湯沢町公民館 ☎ 784-2460

8月は子ども料金が無料です

☀ 1ヶ月間、小中学生は入館無料です ぜひ遊びに来てください ☀

今年も雪国館では「8月こども無料」を開催中です。8月31日◎まで小中学生は入館無料。ぜひ遊びに来てください。

大人気のクイズラリーが今年もあります。入館券1枚につき2名まで無料でできます（入館券が無い場合、1名100円）。広報ゆざわの持参でも、2名まで無料でできます。

8月18日④と25日④各日午後2時から、ワラ細工職人の小林守雄さん（87）が講師となり「昔のくらしツアー」を開催します。電気が無い時代、小林さんたちはどのように暮らしていたのでしょうか？小林さんは雪国館で展示している昔の道具をほとんど使ったことがあるんだそうです。

今回、新企画として「おしえて！すい子さん」を開催します。24日◎と31日◎各日午後2時から。幕末の彫刻家・石川雲蝶の研究者である中島すい子さんが、皆さんの疑問に直接答えます。雲蝶って、どんな人だったの？瑞祥庵の仁王尊はどこがすごいの？などなど、なんでも質問してください。

どちらもご参加には入館料（大人500円）のみが必要です。

8月は水曜日（15日、22日、29日）も開館します。ぜひご来館ください。



昔のくらしツアー



おしえて！すい子さん

歴史民俗資料館
雪国館

〒949-6101
湯沢町湯沢 354-1
☎ 025-784-3965
FAX 025-775-7550

開館時間 午前9時～午後5時（入館は4時30分まで）
休館日 毎週水曜（祝日の場合は翌日）※8月は無休
入館料 大人500円(400円)小中学生250円(200円)
※（ ）内は団体料金 ※8月は小中学生無料

防災ラジオを無償貸与します

湯沢町では、災害時に情報伝達手段の一つとしてFMゆきぐにを通じ、町民の皆様へ様々な情報をお伝えします。

町が無償貸与する防災ラジオは、大雨等の特別警報や避難勧告など緊急情報の割り込み放送を受信すると、電源が入っていない状態でも自動的に起動し、情報を素早く聞くことができます。

申し込みは、折り込みされている申込書または町ホームページから申込書を印刷し、必要事項を記入いただき、役場総務管理課まで申し込み願います。

なお、町内会を通じ申し込みいただいている方は、改めて申し込みいただく必要はありません。

町ホームページ

トップページ▷くらし・手続き▷防災・災害▷防災対策▷防災ラジオについて

問 総務管理課 防災管財係 ☎ 784-3451

毘沙門天夏まつり

8月13日月・14日火

会場 荒谷毘沙門堂

（通称：多聞天…神立・田中）

・13日 午後6時30分～

▷盆踊り、夜店、富くじなど

（富くじは午後9時頃から神社境内で行います）

・14日 午前9時30分～

▷子どもみこし

○主催 毘沙門天夏まつり会

（会場：田中・平沢・戸沢）



平成 30 年度 湯沢町体育協会表彰式典

7月9日に湯沢カルチャーセンターで平成30年度湯沢町体育協会表彰式典が執り行われ、29年度の県大会や全国大会および世界大会で活躍された選手の皆さんが表彰されました。



写真の説明

後列左から 長谷川 絵美さん、湯沢フェニックスチーム井熊監督・選手8名、神宮寺 海人さん
前列左から ベルフォード 将秀さん、立山 慧さん、樋口 琴菜さん、杉田 闘斗さん、高橋体育協会の会長、湯村教育長、金井 浩さん、金井 節花さん、中澤 葵さん

特別表彰 (所属・学年は競技大会出場時)

氏名	所属	競技種目	表彰にあたる主な競技成績
川村 あんり (中子)	湯沢学園7年	フリー スタイル スキー	2018JOC ジュニアオリンピックカップ 全日本ジュニアスキー選手権大会 ……………フリースタイル競技 モーグル種目 中学の部女子組 優勝
若月 隼太 (浅貝)	近畿大学1年	アルペン スキー	2018 世界ジュニアスキー選手権……………男子U-18 大回転 20位 第73回国民体育大会冬季大会スキー競技会……………成年男子A大回転 優勝 第96回全日本スキー選手権大会……………男子大回転 5位
長谷川 絵美 (松川)	サンミリオン スキークラブ	アルペン スキー	2018 FIS アルペンスキーワールドカップ ……………女子大回転 レンツェルハイド (SUI) 24位 第96回全日本スキー選手権大会……………女子大回転 3位・回転 2位 第73回国民体育大会冬季大会スキー競技会……………成年女子B大回転 2位
栗山 未来	ガーラ湯沢 スキークラブ	アルペン スキー	2018 第55回全日本スキー技術選手権大会……………女子総合 優勝

優秀競技者賞 (所属・学年は競技大会出場時)

氏名	所属	競技種目	表彰にあたる主な競技成績
立山 慧 (田中)	湯沢町ジュニアスキー 選手育成会 (湯沢学園4年)	アルペン スキー	県ジュニア選手権第39回ドコモカップ……………キッズ男子大回転 第1戦 2位
樋口 琴菜 (谷後)	湯沢町ジュニアスキー 選手育成会 (湯沢学園5年)	アルペン スキー	県ジュニア選手権第39回ドコモカップ……………K-1女子 第2戦 優勝
杉田 闘斗 (浅貝)	湯沢町ジュニアスキー 選手育成会 (湯沢学園6年)	アルペン スキー	SAJ公認 第8回 Snow-Country Cup 松之山温泉大会 …………… K-1男子 スーパー大回転 2位 SAJ公認 第8回 Snow-Country Cup 上越国際大会 …………… K-1男子 スーパー大回転 第1戦 優勝・第2戦 2位 2018JOC ジュニアオリンピックカップ・全日本ジュニアスキー選手権……………出場
ベルフォード 将秀 (西山)	湯沢町ジュニアスキー 選手育成会 (湯沢学園6年)	アルペン スキー	SAJ公認 第26回松之山温泉サロモンカップ……………スーパー大回転 2位 県ジュニア選手権 第39回ドコモカップ……………K-1男子大回転 第1戦 優勝

優秀競技者賞 (所属・学年は競技大会出場時)

氏名	所属	競技種目	表彰にあたる主な競技成績
金井 渚 (中子)	湯沢学園 7年	アルペン スキー	第 25 回全日本選抜ジュニアスキー選手権大会…女子スーパー大回転 5 位 第 55 回全国中学校スキー大会……………出場 FIS アベトーネ・ピノキオ大会 (ITA) ……出場
中澤 葵 (中里)	湯沢学園 7年	フリー スタイル スキー	2018JOC ジュニアオリンピックカップ 全日本ジュニアスキー選手権大会 …………… フリースタイル競技 モーグル種目 中学の部女子組 7 位
金井 鈴花 (中子)	八海高校 1年	アルペン スキー	第 70 回新潟県高等学校総合体育大会スキー大会……………女子大回転 2 位 第 67 回全国高等学校スキー大会出場 平成 29 年度新潟県スキー選手権大会 ……………少年女子大回転 3 位・女子回転 2 位 第 73 回国民体育大会冬季大会スキー競技会……………出場
園部 竜也	法政大学 2年	アルペン スキー	平成 29 年度新潟県スキー選手権大会……………成年男子 A 大回転 2 位 第 73 回国民体育大会冬季大会スキー競技会……………出場
三浦 旭 (中子)	日本大学 2年	アルペン スキー	平成 29 年度新潟県スキー選手権大会……………成年男子 A 大回転 優勝 第 73 回国民体育大会冬季大会スキー競技会……………成年男子 A 大回転 8 位 第 96 回全日本スキー選手権大会……………男子回転 7 位
若月 美優 (浅貝)	青山学院大学 3年	アルペン スキー	平成 29 年度新潟県スキー選手権大会……………成年女子 A 大回転 優勝 第 73 回国民体育大会冬季大会スキー競技会……………出場 第 96 回全日本スキー選手権大会……………女子スーパー大回転 2 位
神宮寺海人 (柴町)	チームクラブ	スノーボード	2018 第 24 回全日本スキー選手権大会 ……………スノーボード競技 種目：スロープスタイル 10 位
角谷 真人 (芝原)	高半ホテル	クロスカント リースキー	2018 INAS スキー選手権大会……………リレー男子 2.5km×3 4 位
柏木 義之 (浅貝)	SW 苗場スキー アカデミー	アルペン スキー	2018 第 55 回全日本スキー技術選手権大会……………男子総合 8 位
富沢 桜佑 (一之町)	エル・オウロUK (湯沢学園 5年)	フットサル	バーモントカップ第 28 回全日本 U-12 フットサル選手権新潟県大会…優勝
森山 太稀 (一之町)	エル・オウロUK (湯沢学園 5年)	フットサル	バーモントカップ第 28 回全日本 U-12 フットサル選手権新潟県大会…優勝
南雲 實 (赤名)	陸上競技協会	陸上競技	北陸マスタース陸上競技大会 ……………走幅跳 M75 優勝 三段跳 M75 2 位 砲丸投げ M75 2 位
湯沢 フェニックス	Jr. 少年野球 チーム	野球	平成 29 年度 連盟杯少年野球大会……………優勝 第 4 回 新潟日報杯魚沼地区少年野球大会……………優勝 第 3 回 BMS 夏休み少年野球ナイタートーナメント……………優勝 第 16 回 北信越少年野球大会……………出場

8月のユースポ!

NPO法人
ユースポ!

スポーツK!
BIG

NPO 法人 ユースポ!

〒949-6102 湯沢町神立 628-1 湯沢カルチャーセンター内

☎ 785-2123 FAX 785-6911 ●受付時間 平日 9:00~18:30
●メール info@youspo.net ●ホームページ htpp://www.youspo.net



ユースポ! WEB
お気に入り登録!

ユースポ! 検索

http://www.youspo.net

おやこでGENKI教室

育児講座「親子で遊ぼう!」

今年も幼児体育・コーディネーショントレーニングの専門家である中部学院大学の平井博史准教授が楽しくからだとこころを動かしてくれます。ぜひ家族で参加してください。

8月31日(金) 18:45~20:15

- 場 湯沢カルチャーセンター
 関 保育園・幼稚園年少さん~
 小学3年生とその保護者
 申 湯沢町子育て支援センター
 ☎ 788-0292



無料体験レッスン 「英語で学ぶ空手」

英語に触れながら空手を学びましょう

メルボルンで剛柔流空手を学んだジョディ先生が小学生からご年配までどなたでも教えてくれます♪

あなたも参加しませんか?



8月21日(水) 19:00~20:30

- 場 湯沢カルチャーセンター 関 小学生以上 費 無料
 持 飲み物、タオル等
 服 空手着 (もしくは運動出来る服装とベルト)、髪は結ぶ、アクセサリは外す、手足の爪は短く切っておく。レッスンは裸足で行います。
 申 ユースポ!窓口へ、またはお電話かメールにてお申し込みください。申込締切 8月17日(金)

日: 日時・期間 場: 会場 関: 対象・定員 費: 参加費 持: 持ち物 服: 服装 申: 申し込み

湯沢町共同浴場 からのお知らせ

お盆期間の営業案内について

湯元共同浴場 山の湯

(毎週火曜日定休)

8月14日(水)は、休まずに営業します。
 ※振り替え休日として、8月20日(日)をお休みさせていただきます。(8月20日(日)21日(月)は連休となります)

三保共同浴場 街道の湯

(毎週火曜日定休)

8月14日(水)は、休まずに営業します。
 ※振り替え休日として、9月5日(金)をお休みさせていただきます。(9月4日(木)、5日(金)は連休となります)
 土橋共同浴場 岩の湯

(毎週水曜日定休)

8月15日(木)は、休まずに営業します。
 ※振り替え休日として、8月21日(火)をお休みさせていただきます。8月21日(火)、22日(水)は連休となります

第3回 町民グラウンドゴルフ大会 結果



入賞者写真 左から椿さん、高野さん、関さん、南雲さん

7月14日④に快晴の空の下、第3回町民グラウンドゴルフ大会が開催されました。湯沢グリーンボールの会の皆さまにご協力いただき、まだ慣れていない参加者も楽しくプレーできました。グラウンドゴルフは初めてでもベテランでもそんなに差がなく楽しめるスポーツです。

来年度は皆さんもぜひ参加してください。

優勝	関 繁さん (三俣1)
準優勝	南雲 百合子さん (石白)
3位	高野 軍三さん (浅貝)
椿	宗久さん (中子)



ユースポ!のパーソナルレッスン ～完全予約制～

「本気で痩せたい!」

「特別なレッスンをして欲しい!」

「健康診断の結果が・・・何か始めたい!」

「みんなと一緒に恥ずかしい・・・」

お悩みや目的に応じてユースポ!のインストラクターがマンツーマンでお手伝いします!

○料 金: 1時間 マンツーマン 5,000円 2名 8,000円 3名 10,000円

○予 約: ユースポ!窓口またはお電話にて、ご希望レッスン(または目的・お悩み)をお知らせください。担当するインストラクターと日時の調整、レッスン内容等の確認をさせていただきます、予約完了となります。

下湯沢共同浴場 駒子の湯

(毎週木曜日定休)

8月16日④は、休まずに営業します。

※振り替え休日として、8月24日④

をお休みさせていただきます。(8

月23日④、24日④は連休となります)

一層共同浴場 福場の湯

(毎週木曜日定休)

8月16日④は、休まずに営業します。

※振り替え休日として、8月24日④

をお休みさせていただきます。(8

月23日④、24日④は連休となります)

◎会員の方はご利用の際、必ず会員

証を受付に提示してください。

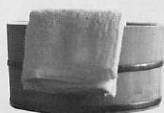
◎年間券をお持ちの方は、「年間券」

と「会員証」の両方が良く見える

ように受付に提示してください。

問 (一財)湯沢町総合管理公社

☎784・1511





とろりこ流しを、湯沢夏まつりで踊りたい！！



緑が深まるフロの中
ほろりこ
使用
り

2018.8
第九号
by
ALL YOUTH
YUZAWA

私が小学生の頃(約20年前)は、夏前になると体育館や校庭でとろりこ流しを踊りました。大人になって知ったのですが、この踊り方は5校で少しずつ違っていて、湯沢内でも地域によって特色があり、それがまた味があって面白くて良いなど感じました。

湯沢温泉夏祭りで、露店の間をとろりこ流しの踊りの列がどんどん踊り進んでいき、最終的に広場で円を描いていく様子は、小さい頃の自分にはとても印象的でした。各町内がそれぞれの色をだしつつも、一体感のある姿は「伝統的な祭り」の雰囲気を感じました。

昨年から一日の開催となり、自然ととろりこ流しも無くなってしまいました。そして、湯沢学園でもとろりこ流しを踊る機会が減っているようです・・・。

そこで！！

短い時間でも、今年のとろりこ流しの時間をつくって頂きました！☆

19:20~19:50

太鼓と三味線と生歌で
ぜひ当日、踊りに参加し
て頂けたらと思います！

また、お子様連れの方がお
祭りをより楽しめるよう、
オムツ替え・授乳用のテント
を設置致します！😊



ALL YOUTH YUZAWAでは、オムツ替え・授乳用テント横に子どもが楽しめる飲食ブースを出店する予定です！☆

こちらは今、会議を重ね、自分たちで資金をやりくりして、当日までに準備を進めています！

ぜひ、お祭り当日は足を運んで頂けたら、声を掛けて頂けたらと思います♪



佐藤 藍さん 三侯出身・在住
自営業・山岳スキーヤー

自然の中での「楽しみ」の共有の場を広げるべく、四季を通してイベントやツアーを開催しながら三侯でロッヂを営んでいる。また、様々な山の魅力を発信する山岳スキーヤーとして活動中。

湯沢での過ごし方で好きな事といえば、自然。自然の中、山にいる事自体が好きなんです。

山岳スキーヤーをしているのも、スキーメッカで育ったからだと思うし、除雪や庭仕事での草刈りなどはすごく大変だけど、自然に生かされてるって感じられて、四季をおって過ごせる事が楽しいです。

東京生活や色々な山々(外国含む)を飛んで歩いてる日々だけど、三侯のトンネルを越えたら、我が家に帰って来た感覚になります。同級生も地域の人も、会えば気軽に声を掛けてくれる。小さい頃から仲良く、可愛がってくれていた人達がそばにいるのは、その村ごと家みたいな、自分の家が部屋みたいな感覚で、シェアビレッジとでもいうのか、『三侯』という地域全体がホームみたいにごく落ち着くし好きですね。

だからこそ、みんなが集まるきっかけを作ったり、県外の人や多くの人にココを知ってほしいと思う事が「勝手にGarden」と繋がってくるのだと思います。

三侯の広い芝生で、毎年開催されている箱庭フェス『勝手にGarden』！今年で9年目を迎えます。

「みんなが集まる庭」

慣れ親しんだこの場所を「みんなが集まる庭」として大切に手入れし、守っていきいたいという思いと、三侯ならではの「自然豊かな夏の景色を味わってもらえるように、宿場町として賑わうように」という思いで始めたのが佐藤さんです。

『手』をコンセプトに、手作品や自家製品、みんなで作ったり、みんなが繋がるようなLIVEなど、「たくさんの手を使い自然の中へおもてなし」をする事を大切にしているそうです。



8月25日 10時～20時
8月26日 10時～16時

8月20日に織り込みチラシが入るそうです！詳しくはそちらをご覧ください☆

ラジオALL YOUTH YUZAWAの8月・9月の放送日は！

8月8日、22日*9月5日、19日 第2・第4水曜日の19時～です！

お家でも、出先でもラジオが聞けます★☆

FMゆきぐにのホームページから、『スマホでラジオ』もしくは『インターネットで』というボタンを押して下さい！携帯でも、パソコンでも、県外でも、ほとんど生でお聞き頂けますよ！

また、番組宛のメッセージや、流してほしい曲のリクエストなどもお待ちしております！！
8月のメッセージテーマは『夏の事件簿』です☆夏にあった様々な出来事・エピソードを送って下さい😊

こちらも、FMゆきぐにのホームページから投稿できますよ！

池田家オープンニングセレモニー

新潟県指定文化財三国街道脇本陣跡池田家が4月16日、町へ譲渡されました。その後、トイレ等の設置工事が完了し、町文化財施設として開館することを祝して、オープンニングセレモニーを開催します。当日の入館料は無料となります。ぜひ、お立ち寄りください。



日 8月25日(土) 午前9時～

場 新潟県指定文化財三国街道脇本陣跡池田家

内 オープニング式典のほか、津軽三味線の演奏会を
行います。

問 湯沢町公民館 784・2460

FAX 784・3737



編集後記

外に出ていると溶けてしまったり暑い夏がつづいていきます。そんな中でも休まずに仕事を行う、ごみの回収・運搬業者の皆さまを今回は特集させていただきました。取材や編集を終えて、ごみを出す際の「まあ、いいか」「ちょっとくらいなら…」といった分別に対する少しの妥協が現場の方を困らせることになりました。面倒でわかりづらい分別のルールですが、これを徹底することが結果的に町の美化になるという現場の声をお届けし、少しでも助力できれば幸いです。「楽しい仕事ではない、でも必要な仕事」と当たり前になさっている回収業者の皆さまに頭が下がる取材でした。F

お墓のお供え物は持ち帰りましょう

お盆のお墓参りの際に、墓前のお供え物を放置すると、サル・カラス・タヌキ等の格好の餌となり、有害鳥獣の被害防止や地域に呼び込まないために、お供え物の持ち帰りにご理解、ご協力をお願いします。

問 環境農林課 788・0291

お誕生日めでとうございます

7月9日 鈴木 漣さん (原、和也さん・侑子さん)

ご逝去お悔やみ申し上げます

7月7日 吉原 ミツさん (旭原、94歳)

7月11日 林 百合子さん (諏訪、93歳)

※7月18日までの届け出分。

※広報に掲載してほしくない場合は、届け出の際に申し出てください。

広報ゆざわの音源CDあります。

ご希望の方は社会福祉協議会まで。TEL 784・4111